



BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR

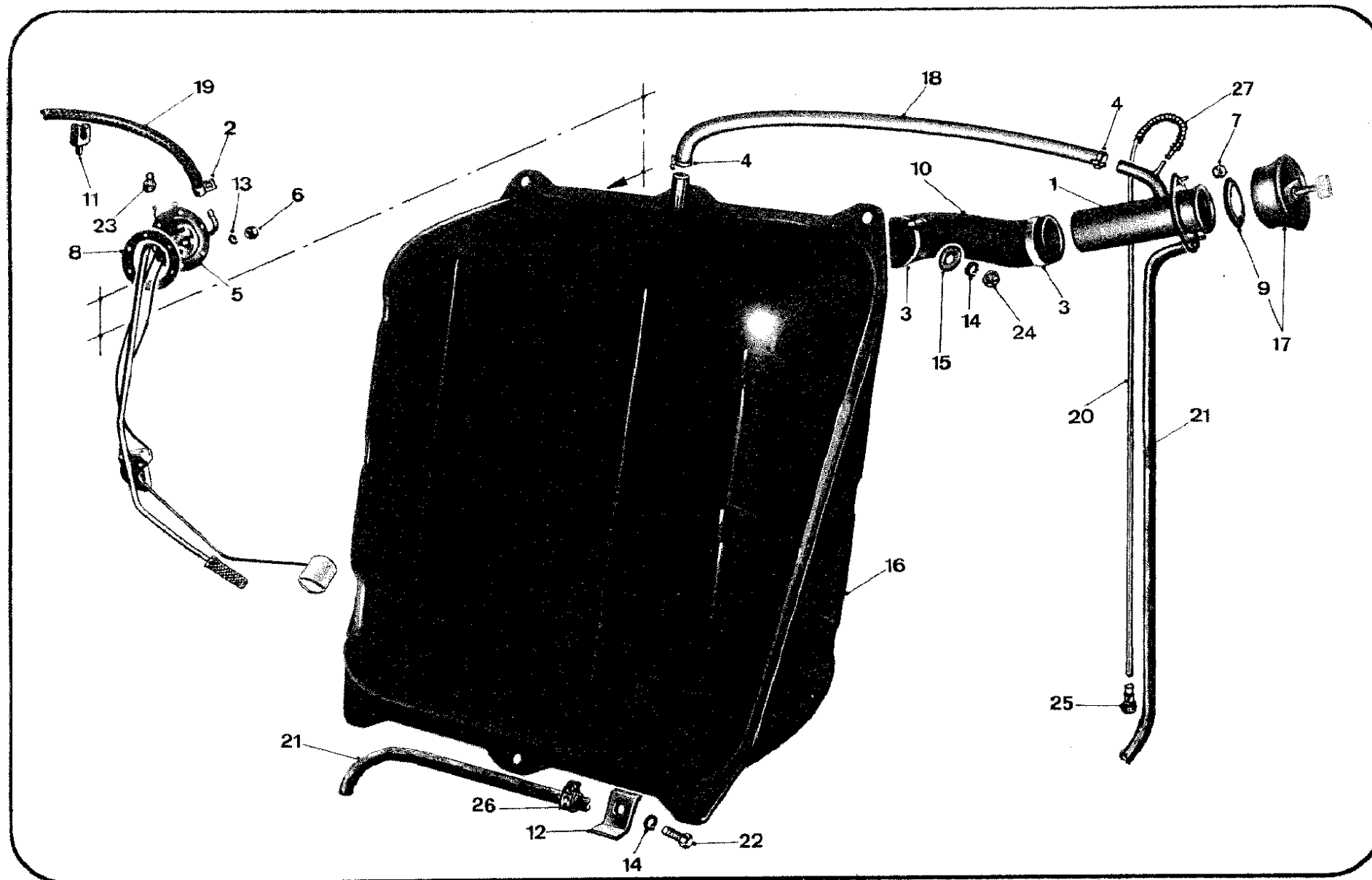


BETA

SERBATOIO CARBURANTE - TUBAZIONI - RESERVOIR A' ESSENCE - TUBULURES - FUEL TANK AND PIPES -
KRAFTSTOFFBEHÄLTER UND -LEITUNGEN

Tav. 7

Tav. 7



N.	N. Ord.	Origine od.ubic.	Q.	C.S.	Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
1	4320598		1			Bocchettone introduzione carburante	Goulotte rempl. essence	Filler	Einfüllstutzen	
2	10168590		2			Collare fiss.tubo ricircolo	Collier	Clip	Schelle	
3	10291490		2			Collare per manicotto	Collier	Clip	Schelle	
4	10291990		2			Collare p.tubo sfogo aria	Collier	Clip	Schelle	
5	4312809		1			Comando indic.livello carbur.	Transmetteur, jauge	Transmitter, gauge	Kraftstoffmelder	
6	10794011		6			Dado fiss.comando indicatore	Ecrou	Nut	Mutter	
7	14084211		2			Dado fiss.bocchettone	Ecrou	Nut	Mutter	
8	992273		1			Guarnizione p.com.indicatore	Joint	Gasket	Dichtung	
9	82319225		1			Guarnizione tappo serbatoio	Joint	Seal	Dichtung	
10	4305113		1			Manicotto tra serb.e bocch.	Durite	Coupling	Schlauch	
11	14574180		1			Molletta ritegno tubo riciclo	Agrafe	Retainer	Halter	
12	4350233		1			Piastrina fiss.infer.serbatoio	Plaquette	Retainer, lower	Platte	
13	11195370		6			Rosetta el.fiss.com.indicatore	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
14	10516671		3			Rosetta el.fiss.serbatoio	Rondelle élastique	Washer, lock	Federscheibe	
15	12642001		2			Rosetta fiss.super.serbatoio	Rondelle	Washer	Scheibe	
16	4305110		1			Serbatoio carburante	Réservoir à essence	Tank	Behälter	
17	4362232		1			Tappo serbat.compl.di chiavi	Bouchon réserv.ass.	Cap, tank	Verschluss	
18	4305115		1			Tubo sfogo aria serbatoio	Reniflard	Tubing, vent	Entlüftungsschlauch	
19	4311375		1			Tubo ricircolo carburante	Tube recyclage	Tubing, recirculation	Schlauch, Rückgew.	
20	19052982		-		A	Tubo sfiato (tot.m)	Reniflard	Hose, vent	Entlüftungsschlauch	
21	4320730		1			Tubo scarico dal bocchettone	Reniflard	Hose, drain	Schlauch	
22	16043221		3		B	Vite fissaggio serbatoio	Vis	Bolt	Schraube	
	16043221		1		C	Vite fiss.inferiore serbatoio	Vis	Bolt	Schraube	
23	4145637		2			Cappuccio protez.capicorda	Capuchon	Cap	Kappe	
24	16100811		2		C	Dado fiss.superiore serbatoio	Ecrou	Nut	Mutter	
25	4221139		1			Valvola per sfiato serbatoio	Vanne	Valve	Ventil	
26	10450290		1			Staffetta fiss.tubo scarico	Bride	Retainer	Bügel	
27	4373419		1			Protezione p.tubo sfiato	Protection	Shield, hose	Abdeckung	
-	10396380		1			Anello per tubo scarico	Bague	Grommet	Tülle	



BETA

MOTORE - MOTEUR - ENGINE - MOTOR



BETA

SERBATOIO CARBURANTE - TUBAZIONI - RESERVOIR A' ESSENCE - TUBULURES - FUEL TANK AND PIPES -

KRAFTSTOFFBEHÄLTER UND -LEITUNGEN

Tav. 7

Tav. 7

N.	N. Ord.	Origine od ubic.	Q.	C.S. Appl.	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	per tipi - p. types for types - für Bm.
A	(particolare da richiedere a metraggio)				(pièce à commander par mètres)		(order by the length)		(meterweise zu bestellen)
B	(fino a Spider n.)				(jusqu'à Spider n.)		(up to Spider No.)		(bis Spider Nr.)
C	(da Spider n.)				(de Spider n.)		(from Spider No.)		(ab Spider Nr.)

